

иждивении детей сотрудника, не имеющего права на получение скидки на жену или мужа-иждивенца;

ii) сто долларов на состоящих на иждивении родственников, т. е. на находящегося на иждивении родителя, брата или сестры, или же иждивенно или физически дефективного ребенка в возрасте свыше 16 лет.

б) Максимальный зачет согласно пункту *a i* не должен превышать 200 долл., а максимальный зачет согласно пункту *a ii* не должен превышать 100 долл., зачеты по обоим пунктам — пункту *a i* и *a ii* — не разрешаются.

с) Заявления об упомянутых зачетах делаются ежегодно в каждом случае отдельно. В том году, в котором возникли обстоятельства, дающие повод для зачета, таковой зачет исчисляется в отношении соответствующей части данного года.

д) Если муж и жена состоят в штате Организации Объединенных Наций, зачет согласно пункту *a ii* им обоим не разрешается.

е) Генеральный Секретарь может сократить предусматриваемые настоящей статьей зачеты в тех случаях, когда оклады выплачиваются по местным ставкам, которые значительно отличаются от шкалы окладов, принятых в Центральном учреждении.

#### Статья 5

Что несмотря на положения статьи 1, льготы, состоящие в изъятии из налогообложения, будут предоставляться в связи с наличием состоящих на иждивении сотрудника детей. Сумма изъятия равняется сумме фактически выплачиваемой надбавки на детей, включенной согласно статье 1 в подлежащий налогообложению доход.

#### Статья 6

Что налог, исчисленный в соответствии с предшествующими статьями, взимается Организацией Объединенных Наций путем удержания при выплатах. Прекращение службы сотрудника до окончания календарного года не служит поводом для возмещения ему какой-либо части полученного с него таким образом налога.

#### Статья 7

Что поступления, получаемые от налогообложения, зачисляются в счет общих сумм бюджета.

276-е пленарное заседание,  
10 декабря 1949 г.

#### 360(IV). РАСШИРЕНИЕ ДВОРЦА НАЦИЙ В ЖЕНЕВЕ: СОГЛАШЕНИЕ, ПОДЛЕЖАЩЕЕ ЗАКЛЮЧЕНИЮ МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,  
ознакомившись с предложенными Генеральным Секретарем в документе А/С.5/361<sup>24</sup> мероприятиями в связи с расширением Дворца наций в Женеве и с предоставлением помещений в аренду Всемирной организации здравоохранения,

принимая во внимание, что в связи с предполагаемым расширением Дворца наций со стороны Организации Объединенных Наций не потребуются никаких расходов,

отмечая в связи с этим, что Строительный комитет Всемирной организации здравоохранения постановил 26 ноября 1949 г. принять дар в 3 000 000 швейцарских франков от швейцарского правительства в помощь достижению целей, изложенных в документе А/С.5/361, и что Всемирная организация здравоохранения будет полностью нести все необходимые дополнительные расходы в связи с проектируемым расширением здания,

уполномочивает Генерального Секретаря заключить такое соглашение со Всемирной организацией здравоохранения и швейцарским правительством, какое он найдет нужным для достижения целей, изложенных в документе А/С.5/361.

276-е пленарное заседание,  
10 декабря 1947 г.

<sup>24</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четвертая сессия, Пятый комитет, Приложение.